

TÒA ÁN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
HUYỆN CHÂU THÀNH ĐỘC LẬP - TƯ DO - HẠNH PHÚC
TỈNH SÓC TRĂNG

Châu Thành, ngày 12 tháng 8 năm 2020

Số: 19/2020/QĐST-DS

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 121/2020/TLST-DS, ngày 09/7/2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

** Nguyên đơn:* **Ngân hàng NHCSXH.**

Địa chỉ: Số 169, phố Linh Đ, phường Hoàng L, quận Hoàng M, thành phố Hà N.

Người đại diện theo ủy quyền cho Ngân hàng CSXHVN: Bà **Trịnh Bích T** - Chức vụ: Giám đốc Phòng giao dịch Ngân hàng CSXHVN huyện Châu T, tỉnh Sóc T.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Tuyền: Ông **Nguyễn Hải A**. Địa chỉ: ấp Trà Q, thị trấn Châu T, huyện Châu T, tỉnh Sóc T.

** Bị đơn:* Ông **Thạch H**, sinh năm 1961. Địa chỉ: ấp Thọ Hòa Đ, xã Phú T, huyện Châu T, tỉnh Sóc T.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bị đơn Thạch Hên đồng ý trả cho nguyên đơn là Ngân hàng CSXHVN do Phòng giao dịch Ngân hàng Chính sách Xã hội huyện Châu T, tỉnh Sóc T làm đại diện, số tiền vốn vay là 13.000.000 đồng. Ngân hàng không yêu cầu tính lãi phát sinh.

- Thời hạn và phương thức thanh toán:

+ Ngày 04/09/2020 trả 2.600.000 đồng,

- + Ngày 04/10/2020 trả 2.600.000 đồng
- + Ngày 04/11/2020 trả 2.600.000 đồng
- + Ngày 04/12/2020 trả 2.600.000 đồng
- + Ngày 04/01/2021 trả 2.600.000 đồng

- Địa điểm thanh toán: Tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Châu Thành, tỉnh Sóc Trăng.

- Về án phí: Nguyên đơn và bị đơn không phải chịu án phí theo quy định tại điểm c, khoản 1 Điều 11 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Châu Thành;
- Chi cục THADS huyện Châu Thành;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Kim Sa Pha